

## 目次

- グラビア……昭和62年賀詞交換会・予算獲得のための懇談会・下水道  
施設維持管理海外技術研修へ参加・恒例の施設見学会
- 賀正“'87新春を迎えて”……………畠山清二……1
- 年頭所感
  - 「21世紀にむけて」……………續訓弘……2
  - 「早期100%普及へ」……………橋本定雄……3
- 第2次東京都長期計画
  - ～下水道に2兆7,190億円～……………4
- 特別寄稿『女面瞑想』……………仲内季彦……9
- アメリカ紀行……………萩原晁……16
- 年男の抱負
  - 「友人の手紙」……………間片博之……20
  - 「ゴルファーの夢」……………田原吉郎……21
  - 「年男の初夢」……………植村勇……22
- 都の下水道設備の概要
  - 『ポンプ所』……………岩崎臣良……23
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷 IX
  - ～汚泥処理・運転制御設備～……………上野健郎……32
- 製品ガイド……………神戸製鋼所……38
- “ ”……………西島製作所……39
- “ ”……………日本鋼管……40
- “ ”……………日立金属……41
- 編集後記……………42
- 連絡先一覧……………表紙3

## ◆表紙写真：山谷ポンプ所（写真提供東京都下水道局）

荒川区南千住二、三丁目、台東区三の輪、日本堤二丁目、清川二丁目、橋場一、二丁目付近の雨水を吸揚して隅田川に放流する。

## 目次

- グラビア……予算説明をする橋本局長・落合処理場にアーバンヒートが完成・多摩川に今年もサケの稚魚放流・北京春節マラソンで入賞・光ファイバーロボットを開発・公開・第5回囲碁大会開く
- 巻頭言「生命循環システムの復元を」……………田原吉郎……1
- 昭和62年度「東京都下水道事業の概要」……………松崎茂樹……2
- 都の水道事業について……………東岡創示……12
- 「ゴルフ奮闘記」……………藤村哲夫……16
- 連載『町の水面』（その1）……………栗田彰……18
- 都の下水道設備の概要……12 『多摩川上流処理場』……亀田宏……23
- 考察「商人と屏風は直ぐには立たぬ」……………藤田昌一……32
- 「続・中国紀行」……………小林国平……34
- 「台湾一周見てあるき食べあるき7日間」……………小林秀夫……39

---

◆表紙写真：梅田ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

---

荒川左岸の足立区西部地域の雨水、汚水を吸揚し、雨水は荒川に放流し、汚水は梅田汚水幹線、中川汚水幹線により中川処理場へ送水する。創設昭和52年5月。

---

## 目次

- グラビア……東京都下水道局長に砂田伸二氏就任・設備協第3回通常総  
会開く・全国下水道整備事業者団体協議会総会・陳情懇談  
会開かれる・落合処理場せせらぎの里完成・62年春の叙勲  
・褒章の栄に浴された方々
  
- 巻頭言「一層の技術開発に期待する」……………岩井四郎……1
- 昭和61年伊豆大島噴火災害  
    ～その概要と教訓～……………西川仁……2
- 特別寄稿『北京・上海の処理場を訪ねて』……………岩月重尚……8
- 私の健康法  
    浅古庄一・岩崎善行・加藤修嗣・川村武史・鈴木正  
    西巻豊三郎・菅野勝也・辻史雄・山中行一・吉原嘉廣……………13
- 都の下水道設備の概要…13  
    『南部スラッジプラント及び中防ミキシングプラント』岩崎臣良……17
- 連載『町の水質』〈その2〉……………栗田彰……26
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷Ⅹ  
    ～監視・操作・計装システム設備～……………後藤顕之輔……32
- 設備協だより……………41
- 都下水道局へ陳情……………42
- 製品ガイド……………アタカ工業……43
- "……………荏原製作所……44
- "……………水道機工……45
- 編集後記……………46
- 連絡先一覧……………表紙3

◆表紙写真：西小松川ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

葛飾区新小岩、江戸川区上一色町、興之宮町、松本町、本一色町、中央、松島町一帯の汚水、雨水を吸揚し、雨水は中川へ放流、汚水は葛飾幹線により東小松川ポンプ所へ送る。

## 目次

- グラビア……下水道デー中央行事・恒例親子の処理場見学会・足立、葛飾、江戸川三区下水道事業促進大会開く・防災の日フェア
  - 下水道施設技術海外研修へ参加
  
- 巻頭言「もっと水害に強い東京を」……………砂田伸二……1
- 東京港の過去、現在そして未来……………木谷正道……2
- 「思い出の記」現場を愛して28年
  - “私と下水道”……………橋本定雄……11
- 神の授けたまいし「ホール・イン・ワン」……………藤村哲夫……15
- 昭和63年度下水道予算概算要求……………17
- 座談会「下水道電気設備の
  - 現状と今後の動向」……………18
- 連載『町の水面』〈その3〉……………栗田彰……35
- 営業マンのひとりごと……………41
  - 浅野井恭・風早宣明・目黒新一・伊藤明夫・坂井俊章  
林茂男・森重寛治

◆表紙写真：汐留ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

名勝浜離宮の前に位置する。首都高速道路一号線が建設されたため、高潮時に雨水の自然放流が不可能となった千代田区内幸町、有楽町及び中央区銀座、築地一帯ならびに千代田区霞ヶ関の一部の雨水を吸揚し築地川へ放流している。創設、昭和37年4月。

## 目次

- グラビア……昭和63年賀詞交換会を開催・下水道予算獲得のための懇談会開く・下水道技術講演会を開催・恒例の施設見学会を開催
- 巻頭言『内需拡大の柱として』……………畠山清二……1
- 年頭所感「明けましておめでとう」……………福井経一……2
- “ ” 「新春を迎えて」……………砂田伸二……3
- 都における環境行政の現状……………竹内敬二……4
- 新春随想『長州の蕪雑煮』……………藤村哲夫……8
- 年男の抱負  
井上一・西原隆二・五十嵐光男  
水口保・関根紘一・吉原嘉廣……………10
- “アメリカ紀行”……………沖讓……14
- 連載『町の水面』〈その4〉……………栗田彰……18
- 都の下水道設備の概要……14  
『ポンプ所その1』……………岩崎臣良……23
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷11  
～消化槽～……………小島千之……28
- 製品ガイド……………栗田工業……39
- “ ”……………前澤工業……40
- “ ”……………三菱重工業……41
- 編集後記……………42
- 連絡先一覧……………表紙3

◆表紙写真：浜町ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

隅田川に架かる新大橋の右岸、浜町公園内にあるポンプ所。地盤沈下のため、高潮時に雨水の自然放流が不可能となった中央区浜町付近の雨水を吸収し隅田川へ放流する。昭和36年創設。

## 目次

- グラビア……63年度予算案を説明する砂田下水道局長・第10回中学生記者取材講習会の表彰式・八王子、浅川両処理場の建設に着工・第6回囲碁大会開催
- 巻頭言「重要性増す下水道整備」……………御子柴 隆 夫……1
- 特別寄稿“汚泥燃料化への知見”……………松 崎 茂 樹……2
- “ ” “昭和20年代のことなど”……………早 川 登……5
- 昭和63年度
  - 「東京都下水道事業の概要」……………村 田 恒 雄……9
- 昭和63年度下水道予算概要
  - ≈ 6次5計の第3年度≈……………23
- 東京都の住宅環境について……………小 野 金 造……25
- 都の下水道設備の概要……16
  - ～ポンプ所その2～……………岩 崎 臣 良……30
- 連載『町の水面』〈その6〉……………栗 田 彰……34
- 営業マンのひとりごと……………40
  - 吉田 正・高木利武・土田 弘・板東 勲
  - 二瓶 仁・鶴岡 洋・吉原莞五郎
- 製品ガイド……………オルガノ……………44
- “ ”……………久保田鉄工……………45
- “ ”……………住友重機械工業……………46
- “ ”……………タクマ……………47
- “ ”……………電業社機械製作所……………48
- “ ”……………三菱電機……………49
- 編集後記……………50
- 連絡先一覧……………表紙裏

## ◆表紙写真：桜橋ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

新富運河、楓川、京橋川を埋め立て、首都高速道路1号線が建設されたため、高潮時に雨水の自然放流が不可能となった千代田区有楽町、丸の内および中央区日本橋、京橋、室町、兜町、茅場町、八丁堀、銀座、新富付近一帯の雨水を吸揚し、桜川に放流する。昭和37年4月創設。

## 目次

- グラビア……「東京アメッシュ500」が完成・葛西処理場の見学会・'88下水道展へ出展・設備協第4回通常総会を開催・63年度事業計画説明会開催・当協会故畠山清二会長のご逝去を悼む
- 巻頭言『下水道に革新技術を』……………藤村哲夫……1
- 湯島ポンプ所・汚水熱利用空調設備の概要……………丸山俊……2  
     ＝アーバンヒート＝……………藤由吉展
- 東京都下水道事業の広報……………田沼耕一……8
- 東京都の交通事情と都営交通の役割……………清水政明……12
- 短期連載『東京都下水道の  
     第2次世界大戦による戦災』……………岡本正二……21
- 特別寄稿「愛犬雑感」……………川人勇……24
- 連載『町の水面』〈その7〉……………栗田彰……27
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷…12  
     ～遠心濃縮～……………鈴木富雄……33
- 営業マンのひとりごと……………42  
     木谷昭・内山明・沖 暁・内永富雄
- 製品ガイド……………荏原インフィルコ……44  
     富士電機……………45
- 編集後記……………46
- 連絡先一覧……………表紙裏

## ◆表紙写真：東小松川ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

新小岩、西小松川両ポンプ所より送られてきた汚水、並びに江戸川区東小松川、松江、西一之江、船堀、一之江一帯の汚水、雨水を吸揚し、雨水は中川へ放流し、汚水は葛西幹線により葛西処理場へ送る。

## 目次

- グラビア……新会長に藤村宏幸氏、副会長に小原敏人氏が就任・東京都下水道局へ陳情・下水道デー中央行事・防災の日で訓練
- 巻頭言『都市形浸水防除対策の必要性』……………遠藤泰行……1
- 会長就任にあたり「1日も早い100%実現を」……………藤村宏幸……2
- 副会長就任にあたり「使命の重大さを痛感」……………小原敏人……3
- 会長代行退任あいさつ「生涯のよい思い出に」……………藤村哲夫……4
- 特別寄稿『下水道人世懐古談』  
＝やりたくてやり残したこと＝……………堤武……5
- 故島山清二会長を偲んで  
○藤村哲夫○鈴木昭○山中行……………10
- 東京域レーダ雨量計システム……………藤由吉展……13  
「東京アメッシュ500」
- 短期連載一2『東京都下水道の  
第2次世界大戦による戦災』……………岡本正二……22
- 座談会「下水道ポンプ設備の  
現状と今後の動向について」……………31
- 連載『町の水面』〈その7〉……………栗田彰……48
- 編集後記……………54
- 連絡先一覧……………表紙裏

◆表紙写真：西小松川ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

葛飾区新小岩、江戸川区上一色町、興之高町、本一色町、中央、松島町一帯の汚水、雨水を吸揚し、雨水は中川へ、汚水は葛西幹線により、東小松川ポンプ場へ送る。

## 目次

- グラビア……新年名刺交換会を開催・鈴木都知事、落合処理場等を視察・  
越智建設大臣、都の下水道を視察・技術講習会開催・恒例の  
施設見学会開催
  
- 巻頭言「将来に向け着実な整備を」……………藤村 宏 幸……1
- 新しい時代に向け飛躍を……………砂田 伸 二……2
- 百聞は一見に如かず……………間片 博 之……3
- 特別寄稿「蜘蛛の糸」……………藤村 哲 夫……4
- 特別寄稿「大深度地下空間利用と下水道」……………高橋 澄……5
- 民間との共同技術開発推進……………内山 洋……9
- 新春随想……………13  
吉田 正・和田守雄・清水五郎・小野 昇・島田富次  
大島永盛・斉藤 薫・藤由吉展・大木健生・室井昭則
- オーストラリア研修旅行記……………江木 和 夫……19
- 連載『町の水面』〈その8〉……………栗田 彰……22
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷…13  
～汚泥脱水設備～……………小柴 元 明……28
- 編集後記……………42

## ◆表紙写真：湯島ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

文京区の大部分、千代田、新宿、台東、豊島、荒川各区の汚水を吸揚して、湯島幹線、藍染川幹線により藍染ポンプ所へ送る。最近では、流入汚水（下水）を熱源としたアーバンヒートシステムの導入で話題となった。

## 目次

- グラビア……平成元年度下水道事業予算案を説明する砂田下水道局長・待望の通水をした北多摩二号処理場・千川上水清流復活記念式典・第11回学校新聞コンクール表彰式・第7回囲碁大会を開催
  
- 巻頭言「平成元年度を迎えて」……………藤村宏幸……1
- 平成元年度「東京都下水道事業の概要」……………村田恒雄……2
- 稼動を開始した『消化ガス発電設備について』……………藤由吉展……8
- 特別寄稿「技術の道草」……………伊藤俊美……15
- 『臨海部副都心開発基本計画』の概要……………村田和則……19
- この頃思うこと……………25  
     大関暉生・竹村喜久治・角正幸・竹内祐二  
     筒井元・山本一郎・大石直行・塚越健  
     北村政昭・佐藤興輔・小川恵
- 特別寄稿「思い出の記」……………岡本明久……31
- 連載『町の水面』〈その9〉……………栗田彰……34
- 「技術シリーズ」水処理技術の変遷…14  
     ～汚泥焼却炉～……………荒川義光……41
- 編集後記……………50

◆表紙写真：浮間ポンプ所（写真提供 東京都下水道局）

新河岸川沿岸の板橋区、北区の各一部地域の雨水並びに汚水を吸揚して、雨水は新河岸川に放流し、汚水は、浮間幹線により新河岸処理場へ送る。